



El Comité Asesor desarrolló el siguiente Programa de Trabajo durante su Sexta Reunión (CA6), celebrada en Guayaquil del 29 de agosto al 2 de septiembre de 2011 (véase el Anexo 6, Informe de la Sexta Reunión del Comité Asesor). La labor resaltada en *bastardilla* corresponde a tareas permanentes del programa de trabajo actual que deben completarse para el año 2012.

El Programa de Trabajo incluye costos indicativos totales (en AUD) (es decir, para 2013-15, salvo que se indique como un costo por año, por ejemplo la acción 3.1) para tareas o acciones específicas. Se deberá debatir por separado la prioridad de estas tareas y los fondos disponibles para ellas. Cabe destacar que se incluyen solamente las sumas que han de ser financiadas por el Programa de Trabajo del Comité Asesor (asignación número 4). Se requerirá una importante cantidad de recursos financieros y de personal provenientes de otras fuentes para llevar a cabo el programa de trabajo, fundamentalmente de la Secretaría y los Funcionarios del Comité Asesor, pero también de las Partes, los Estados del Área de Distribución y las ONG. A fin de ofrecer a las Partes un panorama completo de los recursos necesarios para el programa de trabajo, se han incluido estimaciones de los recursos de personal que cada tarea requiere. Las horas indicadas no incluyen el tiempo de trabajo de las Partes u otras organizaciones, sino el tiempo que los Funcionarios del CA y la Secretaría deberán dedicar a estas actividades.

## **RECOMENDACIÓN**

Se solicita a la Reunión de las Partes que apruebe el siguiente programa de trabajo para el Comité Asesor, correspondiente al trienio 2013-2015, sujeto a los fondos disponibles.

**PROGRAMA DE TRABAJO DEL COMITÉ ASESOR 2013-2015**

	Asunto/Tarea	Grupo responsable	Plazo	Recursos		Descripción de las acciones
				Tiempo	Fondos para el CA	
<b>1. Evaluación de la taxonomía y del Anexo 1</b>						
1.1	Mantener actualizada la base de datos bibliográfica del Grupo de Trabajo sobre Taxonomía	GT sobre Taxonomía dirigido por Coordinador	2013-2015	0,5 semana p.a. (por año)	AUD 0	
1.2	Seguir alimentando la base de datos morfométrica y de plumaje	GT sobre Taxonomía dirigido por Coordinador, Funcionaria Científica	2013-2015	2 semanas	AUD 0	Esto facilitará el proceso taxonómico, la identificación de muestras de captura secundaria y el almacenamiento a largo plazo de datos valiosos
1.3	Considerar cuestiones taxonómicas relativas a especies propuestas para su inclusión en el Anexo 1 del Acuerdo	Partes y CA	2013-2015	0,5 semanas p.a.	AUD 0	Elaborar documentos en la medida de lo necesario, para lo cual se utilizará la plantilla de evaluación de especies. <i>España generó un documento sobre la pardela balear para la CA5.</i>
1.4	Responder a consultas sobre cuestiones taxonómicas relativas a especies del ACAP	GdT sobre Taxonomía dirigido por Coordinador	2013-2015	1-2 semanas p.a.	AUD 0	<i>En 2011-2012, considerar el estado de posibles subespecies de albatros de patas negras</i>

	Asunto/Tarea	Grupo responsable	Plazo	Recursos		Descripción de las acciones
				Tiempo	Fondos para el CA	
<b>2. Información sobre estados, tendencias y sitios de reproducción</b>						
2.1	<i>Establecer los miembros del Grupo de Trabajo sobre Población y Estado de Conservación</i>	<i>Partes, con ayuda de los Coordinadores</i>	2012			
2.2	Considerar los datos faltantes sobre población, seguimiento, manejo de sitios de reproducción, amenazas y protección normativa presentados al ACAP; solicitar los datos faltantes que correspondan e incorporar los cambios	GdTPyEC, Funcionaria Científica	2013-2015	10 semanas p.a.	AUD 0	Las Partes suministrarán los datos pendientes o nuevos
2.3	Mejorar las consultas y la estructura del portal de datos	Funcionaria Científica, Coordinadores	2013-2015	8 semanas p.a.	AUD 15.000	La Funcionaria Científica facilitará la modificación de la base de datos según sea necesario
2.4	Examinar y perfeccionar las consultas y productos estandarizados en lo que concierne a su análisis e interpretación	Funcionaria Científica, Coordinadores	2013-2015	2 semanas p.a.	AUD 5.000	
2.5	<i>Abordajes preliminares para categorizar con precisión las tendencias poblacionales mundiales</i>	<i>Coordinadores de los GdTPyEC, Funcionaria Científica y BirdLife International</i>	<i>Para fines de 2011</i>	2 semanas	AUD 5.000	<i>Puede requerir ulteriores actualizaciones del portal de datos</i>

	Asunto/Tarea	Grupo responsable	Plazo	Recursos		Descripción de las acciones
				Tiempo	Fondos para el CA	
2.6	Actualizar las Evaluaciones de Especies del ACAP	Coordinadores de los GdTPyEC, Funcionaria Científica	2013-2015	4 semanas p.a.	AUD 0	
2.7	Traducir las actualizaciones de las Evaluaciones de Especies y de los lineamientos del ACAP al español y al francés	Funcionaria Científica, Partes hispanohablantes y francófonas	2013-2015		AUD 8.000	Sin costo si las Partes hispanohablantes y francófonas pueden encargarse de las traducciones como una contribución en especie
2.8	Identificar especies o poblaciones prioritarias para hacer un seguimiento de los números y tendencias y de la demografía	GdTPyEC, Funcionaria Científica	2013-2015	2 semanas p.a.	AUD 0	
2.9	<del>Identificar especies o poblaciones prioritarias para hacer estudios de seguimiento</del>	<del>GdTPyEC, Funcionaria Científica</del>	<del>Continuo</del>	<del>1 semana p.a.</del>	<del>AUD 0</del>	
2.9	Evaluar la disponibilidad de datos de rastreo/distribución de albatros y petreles para garantizar la representatividad de las clases de especies/edades. Priorizar datos faltantes y fomentar estudios para completarlos.	GdTPyEC, CA, Funcionaria Científica y BirdLife International	2013-2015	1 semana p.a.	AUD 5.000	Evaluar el estado en la CA8

	Asunto/Tarea	Grupo responsable	Plazo	Recursos		Descripción de las acciones
				Tiempo	Fondos para el CA	
2.10	Identificar especies o poblaciones prioritarias para adoptar medidas de conservación	GdTPyEC, Funcionaria Científica	2013-2015	1 semana p.a.	AUD 0	
2.11	Examinar y priorizar las amenazas a los sitios de reproducción e identificar los conocimientos faltantes	GdTPyEC, Funcionaria Científica	2013-2015	1 semana p.a.	AUD 0	
2.12	Desarrollar, examinar y actualizar pautas de mejores prácticas para mitigar las amenazas seleccionadas que afectan a los sitios de reproducción	GdTPyEC, Funcionaria Científica	2013-2015	3 semanas p.a.	AUD 0	
2.13	Desarrollar pautas de mejores prácticas para el seguimiento de números y tendencias	GdTPyEC, Líder del RU, Funcionaria Científica	Para la RdP4, CA7	4 semanas	AUD 0	Elaboración de dos documentos (uno para la RdP4 y otro para la CA7)
2.14	Examinar las pruebas de los efectos de patógenos y parásitos sobre las especies del ACAP y la efectividad de las medidas de mitigación	GdTPyEC, Funcionaria Científica, Líder de Argentina	Para la CA7	4 semanas	AUD 0	Actualizar el examen de patógenos y parásitos. Quizás se necesite el aporte de información por parte de patólogos
2.15	Publicar enlaces de Internet sobre pautas para realizar un muestreo biológico luego de producirse brotes de enfermedades	Funcionaria Científica, GdTPyEC	2013-2015	1 día	AUD 0	

	Asunto/Tarea	Grupo responsable	Plazo	Recursos		Descripción de las acciones
				Tiempo	Fondos para el CA	
2.16	<i>Elaborar un catálogo centralizado de bandas plásticas que se utilizan en las especies del ACAP y enviarlo por correo electrónico a la lista de contactos, y también a las direcciones de las autoridades a cargo de colocarlas</i>	Funcionaria Científica, GdTPyEC, Líder de Francia.	Para 2012	1 semana	AUD 0	
2.17	Suministrar informes sobre las actividades a las reuniones del CA	GdTPyEC, Funcionaria Científica	Según sea necesario	12 semanas	AUD 0	
<b>3. Captura secundaria de aves marinas</b>						
3.1	Seguir desarrollando y aplicando el plan de interacción con las OROP para entablar un diálogo entre el ACAP (CA5 Doc. 29) y las Partes pertinentes y asistir a las OROP y a otros organismos internacionales pertinentes en la evaluación y minimización de la captura secundaria de albatros y petreles	Coordinadores de OROP individuales, Secretaría, GdTCS y CA	2013-2015	a) 18 semanas p.a. b) 18 semanas p.a. c) 2 semanas p.a.	a+b) AUD 30.000 cada una por año  AUD 0	a) Costos de traslado y otros costos para asistir a reuniones de las OROP seleccionadas (salvo que las Partes contribuyan directamente) b) Actividades del coordinador de OROP  c) Evaluar el proceso y recomendar cambios (GdTCS)
3.3	Actualizar el análisis de superposiciones de las distribuciones de los albatros y petreles con pesquerías ordenadas por las OROP	BirdLife / ACAP	2013	4 semanas	AUD 20.000	

	Asunto/Tarea	Grupo responsable	Plazo	Recursos		Descripción de las acciones
				Tiempo	Fondos para el CA	
3.4	Continuar desarrollando materiales (tanto genéricos como específicos) para asistir a las OROP y a otros organismos nacionales a internacionales pertinentes a reducir la captura secundaria de aves marinas y maximizar la participación y consideración efectivas de asuntos pertinentes para el ACAP	Coordinador del GdTCS en consulta con otro GdTCS para evaluar necesidades (Secretaría)	2013-2015	a) 1 semana p.a.  2) 8 semanas	<se necesitan más detalles>	1) Diseños de programas de observación, con inclusión de protocolos para la recopilación de datos sobre captura secundaria de aves marinas, considerando métodos analíticos para la evaluación de la captura secundaria de aves marinas que se analizarán en primer término. Guía de identificación de aves ahogadas, incluyendo el protocolo para fotografiar aves muertas. Orientación para el manejo de aves vivas con anzuelos– puede estar disponible en fuentes que no son parte del ACAP.
3.5	Continuar evaluando y utilizando información disponible sobre distribución del forrajeo, pesquerías y captura secundaria de aves marinas para contribuir a la priorización de las acciones para reducir el riesgo de las operaciones de pesca sobre las especies del ACAP en aguas sujetas a jurisdicción nacional.	GdTCS y Partes	2013-2015	1) 8 semanas  2) 2 semanas	AUD 0	1) Encargar un informe inicial sobre información de pesquerías, estado de toda medida de mitigación de captura secundaria, conocimientos sobre la distribución pertinente de aves marinas para la CA5. Observar superposición con el punto 4.4. También se puede utilizar el PAN – Aves marinas. (AUD 0) 2) Evaluar las necesidades de las aguas sujetas a jurisdicción nacional

	Asunto/Tarea	Grupo responsable	Plazo	Recursos		Descripción de las acciones
				Tiempo	Fondos para el CA	
						y toda necesidad de formación de capacidades
3.6	Conservar una bibliografía de información pertinente sobre captura secundaria	BirdLife/GdTCS Funcionaria Científica	2013-2015	1 semana por año	AUD 0	Incluye tanto la bibliografía publicada como la no publicada.
3.7	Sobre la base de nueva información, actualizar fichas informativas del ACAP/BirdLife sobre medidas de mitigación para métodos de pesca que es sabido que afectan a albatros y petreles (arrastre, palangre pelágico, palangre demersal)	GdTCS/BirdLife	2013-2015	1 semana por ficha informativa	AUD 5.000	Los costos corresponden a la traducción. A cargo de: Arrastre: Nueva Zelanda Palangre pelágico: Australia Palangre demersal: RU Aspectos generales: BirdLife
3.8	<i>Producir un informe sobre aprendizajes obtenidos a partir de medidas de mitigación exitosas en pesquerías comerciales</i>	<i>BirdLife/ Australia/ Coordinador del GdTCS/WWF</i>	<i>2010-2012</i>	<i>3 semanas</i>	<i>AUD 0</i>	<i>Se debería finalizar dentro del trienio en curso – el público objetivo son los administradores de las pesquerías</i>
3.9	<i>Preparar una evaluación de conocimientos sobre captura/matanza deliberada de especies del ACAP en el mar</i>	<i>Australia/ Brasil/ Nueva Zelanda/ Perú/ Reino Unido/ WWF/ GdTCS</i>	<i>2010</i>	<i>4 semanas</i>	<i>AUD 0</i>	<i>Esta evaluación describirá los conocimientos actuales (muchos de bibliografía no publicada) y las causas de toda captura deliberada, y considerará posibles estrategias para reducir dicha captura. Se debería completar dentro del trienio en curso con pasantes en la Secretaría</i>

	Asunto/Tarea	Grupo responsable	Plazo	Recursos		Descripción de las acciones
				Tiempo	Fondos para el CA	
3.10	Analizar los resultados de todas las investigaciones sobre cuestiones relativas a la captura secundaria de aves marinas, en especial las financiadas por el ACAP	GdTCS	2013-2015	2 semanas por año	AUD 0	Formular conclusiones y hacer las recomendaciones correspondientes al CA
3.11	Seguir examinando las necesidades de investigación y las prioridades de investigación de captura secundaria y desarrollo de medidas de mitigación	GdTCS	2013-2015	2 semanas	AUD 0	
3.12	Brindar recomendaciones al CA sobre medidas para abordar las amenazas en alta mar identificadas como prioridades de conservación	GdTCS	2013-2015	1 semana	AUD 0	
3.13	Revisar y actualizar el marco de priorización para las amenazas en alta mar	GdTCS	2014	1 semana	AUD 10.000	Realizar un taller y análisis y actualización de los datos referidos a las amenazas y la mitigación
3.14	Revisar y considerar cuestiones relativas a la captura secundaria de aves marinas en lo atinente a buques de menor tamaño (incluso las cuestiones referidas a la definición de "buques de menor tamaño")	GdTCS	En el GdTCS-5	1 semana	AUD 0	

	Asunto/Tarea	Grupo responsable	Plazo	Recursos		Descripción de las acciones
				Tiempo	Fondos para el CA	
3.15	Considerar qué datos serían apropiados como referencia para evaluar las tendencias en niveles y tasas de captura y formular indicadores adecuados	GdTCS	2012-2013	1 semana	AUD 0	Los datos se detallan en la revisión global de la captura secundaria de aves marinas en las pesquerías de palangre (CA 6 Doc. 30)
3.16	Calcular la tasa de mortalidad en pesquerías no observadas anteriormente en el área de distribución del albatros ondulado	Ecuador y Perú, BirdLife, CA, American Bird Conservancy	2013-2015	4 semanas	AUD 30.000 a lo largo del trienio	Parte de la aplicación del Plan de Acción sobre el Albatros Ondulado
3.17	Mejorar el acceso a los datos pertinentes (por ej.: de los observadores) en poder de terceros	GdTCS	2013-2015			Se necesita una compilación de metadatos (por ej: datos de observadores)
3.18	Analizar datos sobre captura secundaria en colaboración con investigadores japoneses	GdTCS	2013-2015	6 meses	AUD 50.000	Probablemente, la mejor opción sea un pasante competente y con experiencia. Es difícil calcular los costos con precisión.
3.19	Analizar datos sobre captura secundaria de otras naciones pesqueras a medida que esta información esté disponible	GdTCS	2013-2015	6 meses	AUD 50.000	Este es un costo contingente, todavía no tenemos certeza con respecto a la cantidad y a la fecha en que se dispondrá de estos datos.

	Asunto/Tarea	Grupo responsable	Plazo	Recursos		Descripción de las acciones
				Tiempo	Fondos para el CA	
3.20	Identificar situaciones críticas para el manejo espacio-temporal	Coordinadores de las OROP/Canadá/BirdLife/GdTCS	2013-2014	Posdoctorado de 2 años	AUD 10.000 AUD 50.000	Se trata de una contribución de AUD 10.000 para un potencial proyecto conjunto entre Canadá/BirdLife/ACAP en el Pacífico Norte que podría llevarse a cabo en el trienio 2010-12. El costo total global podría estar en el orden de los AUD 50.000.
3.21	Brindar asesoramiento preliminar sobre análisis adecuados de los datos de captura secundaria	GdTCS	2013-2015	3 meses	AUD 20.000	Es posible que se requiera asesoramiento estadístico
3.22	Suministrar informes sobre las actividades a las reuniones del CA	GdTCS y CA	2013-2015	1 semana	AUD 0	
<b>4. Formación de capacidades</b>						
4.1	Ofrecer asistencia y formación de capacidades para garantizar la preparación y aplicación del PAN-Aves Marinas	CA, Partes y BirdLife (a considerar)	2013-2015	10 semanas	AUD 0	Formación de capacidades según las necesidades identificadas por las Partes interesadas a fin de fomentar su aplicación, particularmente en Ecuador, Francia, Perú, Sudáfrica (Mozambique, Madagascar), Tristán Da Cunha (Reino Unido) y pesquerías externas de la CE

	Asunto/Tarea	Grupo responsable	Plazo	Recursos		Descripción de las acciones
				Tiempo	Fondos para el CA	
<b>5. Indicadores, prioridades y medidas de conservación colectivas</b>						
5.1	Identificar y priorizar medidas de conservación requeridas para cada una de las especies y cada una de las Partes del Acuerdo	Coordinadores de los GT y grupo <i>ad-hoc</i> , a cargo de Nueva Zelanda	2013-2015	4 semanas en 2013	AUD 10.000	Mejorar la integración de la información con la estructura de presentación de informes y la base de datos del ACAP
5.2	Desarrollar y armonizar estrategias o planes de conservación para especies particulares o grupos de especies de albatros y petreles	GT, CA (Secretaría)	2013-2015	2 semanas p.a.	AUD 0	Es difícil definir con precisión qué se necesita en este momento
5.3	Implementar estrategias de conservación para especies particulares o grupos de especies de albatros y petreles	Partes, CA	2013-2015	Semanas a definir	AUD 0	Es difícil definir con precisión qué se necesita en este momento
5.4	Aplicar un sistema de indicadores que mida el éxito del Acuerdo ACAP	Partes, Secretaría, BirdLife y CA	2013-2015	1 semana por año	AUD 0	Finalizar la revisión a tiempo para la RdP5
5.5	Contribuir a la base de datos de bibliografía científica pertinente	CA, líderes: Argentina, Reino Unido (Secretaría)	2013-2015	12 semanas	AUD 0	Ya se dispone de mucha información en diversos sitios. También es apropiado para varias otras medidas.
5.7	<i>Desarrollar una lista de legislación pertinente</i>	<i>Argentina, Reino Unido (Secretaría)</i>	<i>2013-2015</i>	<i>12 semanas</i>	<i>AUD 0</i>	<i>Las Partes deberán proporcionar información</i>

	Asunto/Tarea	Grupo responsable	Plazo	Recursos		Descripción de las acciones
				Tiempo	Fondos para el CA	
5.8	Desarrollar una lista de autoridades, centros de investigación, científicos y organizaciones no gubernamentales que sean pertinentes para el ACAP	Argentina, Reino Unido (Secretaría)	2013-2015	12 semanas	AUD 0	Requiere el aporte de información del CA y de las Partes
<b>6. Gestión de la labor del CA, supervisión y colaboración de la Secretaría e interacción con los órganos del ACAP</b>						
6.1	Considerar y asesorar sobre cuestiones presupuestarias cuando sea necesario	CA	2013-2015	2 semanas por año	AUD 0	Notificación con menor antelación cursada por el Presidente del CA
6.2	Considerar y asesorar sobre cuestiones de personal cuando sea necesario	CA	2013-2015	1 semana por año	AUD 0	Notificación con menor antelación cursada por el Presidente del CA
6.3	Supervisar, asesorar y orientar a la Secretaría con relación a la base de datos y la página web	Coordinadores, Presidente y Vicepresidente	2013-2015	6 semanas por año	AUD 0	
6.4	Gestionar la labor del Comité Asesor	Presidente, Vicepresidente y Coordinadores	2013-2015	18 semanas por año	AUD 0	Contacto periódico (llamadas en conferencia y por correo electrónico)